

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Госпођин Јовановић 36
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Шедер Карол Јубендор осигур. друштво
Занимање — Zanimanje	24-IX 1875 Мајурош Точај
Држављанство — Državljanstvo	ожеви
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Мојсијеви
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Вилем, Хермина Мосрава Букурешта
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом me- stu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

10-IV 1933

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upraviteљ-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>шеск</i>	коса kosa	<i>чест</i>	бркови brkovi	<i>чест</i>
лице lice	<i>гмчсвасит</i>	нос nos	<i>Маджар</i>	брада brada	<i>Бркови</i>
очи oci	<i>чест</i>	уста usta		нарочити значи part. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Број kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
<i>10-IV-33</i>	<i>Улица Јованова</i>	<i>36</i>	<i>М. Караца</i>	<i>22-IV-33</i>	<i>Улица Стојан</i>
<i>5 V 39</i>	<i>Улица Јованова</i>	<i>36</i>	<i>Иван Анђелић</i>	<i>19V 93</i>	<i>Улица Стојан</i>

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД